

INTERNATIONAL SCHOOL OF ARBITRATION AND MEDIATION



Euro-Mediterranean Court of Arbitration  
Cour Euro-Méditerranéenne d'Arbitrage

FOR THE  
MEDITERRANEAN



AND THE  
MIDDLE EAST



Le Centre Européen d'Arbitrage et de Médiation et  
l'Ecole Internationale d'Arbitrage et de Médiation de la Méditerranée et du Moyen Orient

avec the coopération de  
sa Délégation de Chypre et de l'Université UCLan de Chypre

organisent

**Med-Mid**

## La 12<sup>ème</sup> édition du Congrès International Annuel dédié à la Méditerranée et au Moyen Orient

qui aura lieu à Chypre près de l'Université UCLan - University of Central Lancashire  
le 26 octobre 2018 (09h00-18h30)  
(University Ave 12-14, Pyla 7080)

### QUELS ELEMENTS SONT A CONSIDERER POUR LE CHOIX DU SIEGE D'UNE PROCEDURE ARBITRALE INTERNATIONALE ?

#### PROGRAMME



Le Colloque se déroulera en anglais sans traduction simultanée en d'autres langues.  
Les interventions en français seront résumées en anglais.  
La participation au colloque est réservée aux personnes qui se sont inscrites et ont réglé la cotisation.

- 09:00 **Introduction**
- Mauro Rubino-Sammartano, Président de la Cour Européenne d'Arbitrage
  - Ouverture des travaux: le Président de la Cour Suprême de Chypre
  - Bienvenue de la part de la Délégation de Chypre de la Cour Européenne d'Arbitrage

- 09:30 **Arbitrage Simulé**
- Basé sur l'affaire traitée dans le Vis Moot (dont le droit d'auteur et l'autorisation de l'Association pour l'Organisation et la Promotion du Willem C. Vis International Commercial Arbitration Moot sont reconnus avec nos remerciements)

- 11:00 **Pause café**

- 11:30 **Discussion sur les questions de procédure soulevées pendant l'Arbitrage Simulé**

- 12:00 **Rapports par les Délégations Nationales de la Cour Européenne d'Arbitrage et discussion**

- 12:45 **Le Brainworking**
- Rapporteur : Elisabetta Costa, Cabinet Costa-Rozza (Milan)

- 13:00 **Buffet**



- 14:30 **Une loi favorable à l'arbitrage**
- Rapporteur : Prof. José Carlos Fernandez Rozas, Directeur du Département de Droit International Privé, Université Complutense (Madrid), Président de la Délégation Espagnole de la Cour Européenne d'Arbitrage

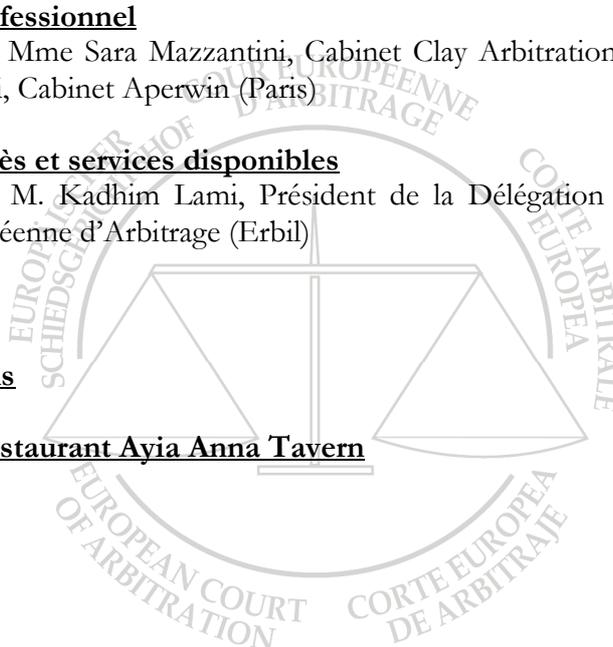
- 14:50 **Respect intégral du droit de la contradiction**
- Rapporteur: Dr. Minas Khatchadourian, Secrétaire Général de Qatar International Center for Arbitration

- 15:10 **L'approche à l'arbitrage des tribunaux de Chypre**
- Rapporteur: Juge George Arestis, Ancien Juge à la Cour de Justice de l'Union Européenne

- 15:30 **Droit des parties à être assistées par leur conseil étranger**
- Rapporteur: Prof. Osvaldo Prospero, Cabinet Prospero (Pescara)

- 15:50 **Pause café**

- 16:10 **Possibles spécificités du droit matériel applicable**  
Rapporteur: M. Ozgur Asik, Président de la Délégation Turque de la Cour Européenne d'Arbitrage (Istanbul)
- 16:30 **L'exequatur des sentences internes et étrangères**  
Rapporteur: M. Antonios Tsavdaridis, Président de la Délégation Grecque de la Cour Européenne d'Arbitrage (Athènes)
- 16:50 **Recours pour l'annulation de la sentence**  
Rapporteur: Mme Isabelle Vaugon, Responsable du Département ADR Contentieux et Arbitrage International, FIDAL (Paris)
- 17:10 **Durée de la procédure d'exécution**  
Rapporteur: Dr. Sheikh Thani bin Ali bin Saud al-Thani, Président du Qatar International Center for Arbitration
- 17:30 **Niveau professionnel**  
Rapporteur: Mme Sara Mazzantini, Cabinet Clay Arbitration (Paris) et Mme Claudia Nardinocchi, Cabinet Aperwin (Paris)
- 17:50 **Droit d'accès et services disponibles**  
Rapporteur: M. Kadhim Lami, Président de la Délégation de Iraq-Kurdistan de la Cour Européenne d'Arbitrage (Erbil)
- 18:10 **Discussion**
- 18:30 **Conclusions**
- 20:00 **Dîner au restaurant Ayia Anna Tavern**



**Cour Européenne d'Arbitrage**  
3, rue du Général Frère – CS 10033 – 67081 Strasbourg Cedex (France)  
Tel.: +39 - 02 4989361 - Fax: +39 - 02 48008277 - E-mail: [events@cour-europe-arbitrage.org](mailto:events@cour-europe-arbitrage.org)  
[www.cour-europe-arbitrage.org](http://www.cour-europe-arbitrage.org)

**Délégation de Chypre**  
12-14 University Avenue, Pyla, Larnaca



European Court of Arbitration  
**Cour Européenne d'Arbitrage**  
Corte Arbitrale Europea  
Corte Europea de Arbitraje  
Europäischer Schiedsgerichtshof



## MED-MID XII

### 12<sup>ème</sup> Conférence sur la Méditerranée et le Moyen Orient

Chypre – 26 octobre 2018

# FORMULAIRE D'INSCRIPTION

#### Détails d'Inscription

Nom :	Prénom :
Société/Organisation:	
Position :	
Adresse:	Ville et Pays:
Tel :	Fax :
E-mail :	
Facture à émettre au nom de :	
Numéro de TVA :	

#### Frais d'Inscription

- |  |          |
|--|----------|
| <input type="checkbox"/> Participation à la Conférence | € 177,00 |
| <input type="checkbox"/> Diner optionnel le 25 octobre | € 20,00  |
| <b>Total</b>   | € _____  |

#### Paieiment

J'autorise la Cour Européenne d'Arbitrage à débiter le montant de € \_\_\_\_\_ sur ma carte de crédit suivante :

Type de carte de crédit  Visa  Mastercard  
Nom du titulaire de la carte \_\_\_\_\_  
Numéro de la carte \_\_\_\_\_  
Date d'échéance \_\_\_\_\_  
Signature du titulaire de la carte \_\_\_\_\_

Si vous n'êtes pas en mesure de régler de cette façon-ci, veuillez contacter notre Secrétariat (events@cour-europe-arbitrage.org). Dans ce cas-là, veuillez donner instructions à votre banque de nous faire parvenir ce montant **net de toute commission bancaire**.

Important : l'inscription sera enregistrée seulement au moment de la réception du paiement.



European Court of Arbitration  
**Cour Européenne d'Arbitrage**  
Corte Arbitrale Europea  
Corte Europea de Arbitraje  
Europäischer Schiedsgerichtshof



### Annulation

- remboursement du 85% en cas d'annulation 20 jours avant le colloque.
- remboursement du 70% en cas d'annulation 15 jours avant le colloque.

### Inscription

Le présent formulaire d'inscription est à renvoyer par e-mail à [events@cour-europe-arbitrage.org](mailto:events@cour-europe-arbitrage.org)  
Il faut transmettre directement à l'hôtel la réservation de la chambre, avec nous en copie.

### Hôtel recommandé

Hotel Lordos  
Dekalia Road, Pyla, 7081 Larnaca  
Tel : +357 24647444 – Fax : +357 24645847  
E-mail : [administration@lordosbeach.com.cy](mailto:administration@lordosbeach.com.cy)  
<https://lordosbeach.com.cy/>

### Réservation de l'hôtel

La réservation doit être faite par chaque participant aussitôt que possible directement à l'hôtel, en mentionnant « European Court of Arbitration Med-Mid XII » et en transmettant les données de votre carte de crédit, pour s'assurer quant à la disponibilité des chambres et aux prix. Les prix indiqués par l'Hôtel qui sont appliqués à ce moment sont:

- Superior Side Sea View
  - Chambre Simple € 121.50 par chambre, par nuit, BB
  - Chambre Double € 163.00 par chambre, par nuit, BB
- Classic Side Sea View
  - Chambre Simple € 90.00 par chambre, par nuit, BB
  - Chambre Double € 110.00 par chambre, par nuit, BB

L'option et les tarifs que nous avons obtenus prennent fin le 20 août 2018. Après cette date, il faudra vérifier avec l'hôtel la disponibilité.

### Dîner

Nous avons réservé pour le dîner du 25 octobre 2018 au restaurant Mer Bleue (<http://larnakaregion.com/directory/product/mer-bleue-ep>).  
La participation au dîner doit être réservée et réglée comme il est indiqué ci-dessus.

### Transferts

Des tarifs spéciaux devraient être disponibles par les taxis qui vous seront indiqués par les personnes que nous avons chargées d'être présentes à l'aéroport le 25 octobre pour fournir des renseignements aux participants.

### Vol et horaire d'arrivée

Il est suggéré de transmettre les détails de votre vol et de son arrivée.